

الورد العام

El-Vird el-Âmm

Seyyid İmam Ebu'l-Hasan el-Şazili
(Allah ebeden ondan razı olsun)

Metnin Arapça aslı için: [Tariq al-Du'a](#)
Tercüme: İlmî Miras

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Kovulmuş şeytanın şerrinden Allah'a sığınırım.
Rahman ve Rahim olan Allah'ın adıyla.

﴿وَمَا تَقْدُمُوا لَأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ

هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (1)

“Kendiniz için hazırladığınız iyilikleri, Allah katında daha iyi ve daha büyük ecirler olarak bulursunuz. Allah'tan bağışlanma dileyin; Allah elbette bağışlayan ve merhamet edendir.” (1) [Müzemmil Suresi, 20]

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ (100)

Kendisinden başka ilâh olmayan dâimâ diri (el-Hayy) ve her şeyin kendisiyle ayakta durup varlığını sürdürdüğü (el-Kayyûm) olan Allah'tan beni bağışlamasını dilerim ve ona tövbe ederim. (100)

﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ (1)

“Şüphesiz Allah ve melekleri Peygambere salât ederler. Ey iman edenler! Siz de ona salât edin ve onu tam bir teslimiyetle selamlayın.” (1)
[Ahzab Suresi, 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
عَبْدِكَ وَنَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا
بِقَدْرِ عَظَمَةِ ذَاتِكَ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَحِينٍ (100)

Ey Allahım! Kulun, Nebîn, Rasûlün, Ümmî Peygamber Efendimiz Muhammed’e salât ve selâm eyle, âline ve ashâbına, senin yüce zâtının azameti miktarınca, her zaman ve her an salât ve selâm eyle! (100)

﴿ فَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ﴾ (1)

“Bil ki, Allah’tan başka ilah yoktur.” (1)
[Muhammed Suresi, 19]

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (100)

سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ (1)

Allah’tan başka ilah yoktur. (100)
Efendimiz Muhammed, Allah’ın Resûlüdür. Allah’ın salât ve selâmı, onun, âlinin ve ashâbının üzerine olsun. (1)

يَا اللَّهُ (111)

Ya Allāh (111)

(129) يَٰلَٰطِيفُ

Ya Latîf (129)

(3) سورة الإخلاص

İhlas Suresi (3)

(1) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

Fatiha Suresi (1)



الصحة الثقافية « التين » لحفظ العلوم الدين * Damas Cultural Society 2026

*Damas Kültür Derneği tarafından düzenlenmiştir
Son düzenleme: 17 Nisan 2026*